

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 04 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 48/2021/TLST - DS ngày 07 tháng 04 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* **NHLV**

Địa chỉ: Số 109, đường T H Đ, phường C N, quận H K, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Phạm Doãn S**, chức vụ: Tổng Giám đốc NHLV

Người được ủy quyền: Ông **Trần Trung N**, chức vụ: Chuyên viên Ngân hàng thương mại cổ phần B Đ L V, chi nhánh Bạc Liêu.

*Đồng bị đơn:*

- Bà **Trần Thị Thanh N**, sinh năm 1973.

- Ông **Huỳnh Công P**, sinh năm 1973.

Cùng địa chỉ: MD HB

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Huỳnh Công P và bà Trần Thị Thanh N có nghĩa vụ thanh toán cho NHLV số tiền tính đến ngày 16/4/2021 là 284.112.972 đồng, trong đó nợ gốc là 264.194.586 đồng và nợ lãi là 19.918.386 đồng (lãi chưa trả là 16.189.160 đồng, lãi quá hạn là 3.729.226 đồng).

Kể từ ngày 17/4/2021, ông Huỳnh Công P và bà Trần Thị Thanh N phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong

khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà ông P và bà N phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Ông Huỳnh Công P và bà Trần Thị Thanh N tự nguyện chịu toàn bộ án phí là 7.102.824 đồng nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình, tỉnh Bạc Liêu. NHLV đã dự nộp tạm ứng án phí số tiền 7.080.000 đồng tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002507 ngày 07 tháng 4 năm 2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình. NHLV được nhận lại đủ số tiền trên tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục P thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Hoà Bình;
- THA huyện Hoà Bình;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Thúy Linh**